

Texte und Materialien

der Frau Professor

Hilprecht Collection

of Babylonian Antiquities

im Eigentum der Friedrich-Schiller-Universität Jena

Herausgegeben von
Manfred Krebernik

Band 10

2016

Harrassowitz Verlag · Wiesbaden

Anne Goddeeris

The Old Babylonian
Legal and Administrative Texts
in the Hilprecht Collection Jena

with a contribution by Ursula Seidl

Part 1: Texts, Seal Impressions, Studies

2016

Harrassowitz Verlag · Wiesbaden

Publication of this volume has been made possible by the generous funding of the Deutsche Forschungsgemeinschaft (German Research Foundation).

Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek
Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über <http://dnb.dnb.de> abrufbar.

Bibliographic information published by the Deutsche Nationalbibliothek
The Deutsche Nationalbibliothek lists this publication in the Deutsche Nationalbibliografie; detailed bibliographic data are available on the Internet at <http://dnb.dnb.de>.

For further information about our publishing program consult our website <http://www.harrassowitz-verlag.de>

© Otto Harrassowitz GmbH & Co. KG, Wiesbaden 2016
This work, including all of its parts, is protected by copyright.
Any use beyond the limits of copyright law without the permission of the publisher is forbidden and subject to penalty. This applies particularly to reproductions, translations, microfilms and storage and processing in electronic systems.
Printed on permanent/durable paper.
Printing and binding: Hubert & Co., Göttingen
Printed in Germany

ISSN 0232-3001
ISBN 978-3-447-10651-1

VORWORT DES HERAUSGEBERS

Band 10 der Reihe „Texte und Materialien der Frau Professor Hilprecht Collection“ (zur Bandzählung siehe Vorwort zu Band 6) enthält die Publikation und Bearbeitung der altbabylonischen Wirtschaftstexte durch Frau Dr. Anne Goddeeris. Die Siegelabrollungen wurden von Frau Dr. Ursula Seidl bearbeitet. Diplom-Restauratorin Carmen Gütschow führte die erforderlichen Reinigungs- und Restaurierungsmaßnahmen durch.

Die altbabylonischen Wirtschaftstexte waren bei der maßgeblichen Inventarisierung, welche der heutigen Anordnung der Sammlung zugrundeliegt, offensichtlich gezielt in einer Abteilung zusammengestellt worden, weshalb die meisten der hier edierten Texte Inventarnummern von HS 2016 bis HS 2477 tragen. Die Abteilung enthält allerdings auch ein paar phänotypisch ähnliche Texte und Fragmente, welche sich als nicht zu der hier zu publizierenden Textgruppe gehörig erwiesen. Umgekehrt fand sich im Nachhinein noch eine zugehörige Tafel in der mittelbabylonischen Abteilung (HS 159); sie wird demnächst in einem Aufsatz "nachgereicht". Nicht aufgenommen wurden kleinere und kleinste Fragmente aus der Abteilung mit hohen Inventarnummern, die (möglicherweise) von altbabylonischen Wirtschaftstexten stammen, aber nicht jointly oder zugeordnet werden konnten.

Ich danke den Mitarbeiterinnen herzlich für ihren Einsatz und für die gute Zusammenarbeit. Ebenso gilt mein Dank der Deutschen Forschungsgemeinschaft, die das Editionsprojekt gefördert hat, indem sie 2008 bis 2011 eine Mitarbeiterstelle finanzierte sowie Mittel für Reisen und Restaurierungsarbeiten bereitstellte. Der Friedrich-Schiller-Universität Jena und ihrem Kanzler Dr. K. Bartholmé danke ich für einen großzügigen Druckkostenzuschuss.

Dass sich die Fertigstellung des Bandes verzögert hat, liegt einerseits an seinem Umfang, andererseits aber auch daran, dass die Sammlung 2012 wegen Bauschäden evakuiert werden musste und erst Ende 2013 in ihrem neuen Domizil – das nun sehr viel bessere Arbeitsmöglichkeiten bietet – wieder zugänglich wurde.

Jena, im April 2016

M. Krebern timer

PREFACE BY THE AUTHOR

"There's Treasure Everywhere"
Bill Watterson

Studying the Old Babylonian legal and administrative documents in the Hilprecht-Sammlung has been an honour and a pleasure for me. Nearly each of the neatly cleaned and restored (thank you Carmen!) tablets contains a surprise of some kind: an unexpected turn in a family history, a pretty or funny name, However, it did require time and effort to fully appreciate these surprises, and many of them keep defying me. Even so, time has come to share the documents and my interpretation of them with the wide world, and to allow you, my dear readers and colleagues, to appreciate them and to throw light on the matters I could not (completely) grasp.

Financial support of the project was provided by the Deutsche Forschungsgemeinschaft (KR 1114/7: Edition der altbabylonischen Wirtschaftstexte in der Hilprecht-Sammlung, Jena, 2008-1011). Additional funding to finish the manuscript was offered by the programme on inter-university poles of attraction (Belgian Science Policy, IAP-Phase VII/14 : 'Greater Mesopotamia, Reconstruction of its Environment and History').

Das Projekt wurde angeregt von Manfred Krebernik, Hochschulprofessor für Altorientalische Philologie an der Friedrich-Schiller-Universität Jena und Kurator der Hilprecht-Sammlung, einem grosszügigen Menschen, mit einem ausserordentlichen Blick für Details. Ich kann ihm nicht genug danken für die Gelegenheit, die er mir gab, und für die Ideen, die er mit mir bei einer Tontafel beziehungsweise bei einem Bier geteilt hat. Vielleicht konnte ich meinerseits Manfred die Schönheit der Wirtschaftsurkunden beweisen. Desweiteren möchte ich auch Frau Ursula Seidl meine Dankbarkeit ausdrücken, weil sie die Herausforderung angenommen hat, die beschränkten ikonographischen Spuren auf den Siegelabrollungen der hier publizierten Tafeln zu verfolgen.

Grant Frame, associate curator of the Babylonian section of the University of Pennsylvania Museum of Archaeology and Anthropology, owes my gratefulness for facilitating my visits to the collection where I could consult other parts of the Old Babylonian archives excavated by the Babylonian Expedition. Thanks also to Marten Stol and Ricardo Dorado for their invaluable comments. Thanks to Hendrik, for his help with the use of the Portable Light Dome of the KU Leuven. And of course, I would not have kept going without the friendship of friends and colleagues in Jena, Leuven and Ghent.

En tenslotte mijn familie: mijn ouders en schoonouders, voor het bijspringen tijdens de verblijven in Jena, maar meer nog voor het begrip dat ze opbrengen voor dit vreemde project. En Karlijn, Edward en Johan: dankzij hun kan ik mezelf een schatrijk persoon noemen.

Jena, January 2016

Anne Goddeeris

TABLE OF CONTENT

| | |
|---|-----------|
| Vorwort des Herausgebers | V |
| Preface by the Author | VII |
| Table of Content | IX |
| List of Figures | XIII |
| 1. Introduction | 1 |
| 1. The Texts | 3 |
| a. The Provenience of the Texts | 3 |
| b. The Chronological Distribution | 5 |
| 2. The Organization of the Volume | 7 |
| 2. Texts edited | 9 |
| Catalogue | 11 |
| Concordance of the HS Numbers | 27 |
| 3. Text editions | 31 |
| 1. Legal Documents | 33 |
| a. Family affairs | 33 |
| - Marriage contracts | 33 |
| - Adoptions | 43 |
| - A support contract | 54 |
| - Divisions of inheritance | 55 |
| b. Bequests | 95 |
| c. Sales | 98 |
| - Houses | 98 |
| - Fields | 111 |
| - Temple offices | 138 |
| - Gardens | 146 |
| - Other sales | 147 |
| d. Exchange documents | 149 |
| e. Loans | 157 |

| | |
|--|------------|
| - Barley | 157 |
| -Silver | 163 |
| -Mud bricks | 165 |
| -Beams | 167 |
| -Various Obligations | 168 |
| f. Leases and rental contracts..... | 171 |
| g. Herding contract | 178 |
| h. Other legal documents | 179 |
| i. Fragments of legal documents | 180 |
| 2. Judicial documents..... | 186 |
| 3. Administrative documents | 201 |
| a. Accounts of persons | 201 |
| - Harvest labour tags..... | 201 |
| - Lists of workmen..... | 205 |
| - Notes about workmen / individuals | 219 |
| - Lists of persons | 220 |
| b. Accounts of livestock | 222 |
| - Expenditures of plough oxen and barley seed | 222 |
| - Single livestock transactions..... | 223 |
| - Lists of livestock transactions | 227 |
| c. Accounts of barley deliveries | 231 |
| d. Barley expenditures | 232 |
| - Lists of expenditures of animal fodder..... | 232 |
| - Lists of miscellaneous barley expenditures belonging to the archive of the „central redistributive authority“ | 250 |
| - Perforated tags..... | 266 |
| - Lists of rations..... | 269 |
| - Lists of miscellaneous barley expenditures..... | 272 |
| e. Other Expenditures | 279 |
| f. Other administrative documents | 291 |
| 4. Fragments..... | 297 |
| 4. Seal Impressions..... | 301 |
| 1. Katalog..... | 304 |

| | |
|--|------------|
| 2. Kommentar | 319 |
| 5. Studies | 327 |
| 1. Formal issues | 329 |
| a. Shape and external features | 329 |
| b. Sealing practices | 330 |
| 2. Some administrative files..... | 334 |
| a. A small group of harvest labour tags | 334 |
| b. The archive of the "central redistributive authority" | 335 |
| 3. Selected family archives from Nippur | 346 |
| a. The file concerning the inheritance of Ninlil-ziĝu | 346 |
| b. The file concerning the possessions of the descendants of Damiq-ilšu | 355 |
| c. The adoption of Šāt-Šamaš by the nadītum Lamassum..... | 367 |
| d. The descendants of Lu-ursaĝgal | 369 |
| e. Nuska-nīšu and Lu-Ešumeša - the management of some offices in the Nuska temple..... | 372 |
| 6. Indexes | 375 |
| 1. Prosopography | 377 |
| a. Nippur | 377 |
| b. Other towns..... | 439 |
| 2. Professions | 443 |
| 3. Deities | 457 |
| 4. Toponyms | 469 |
| Cultic toponyms in Personal Names..... | 476 |
| 5. Glossary | 477 |
| a. Sumerian | 477 |
| b. Akkadian..... | 509 |
| 6. Year-names | 519 |
| Abbreviations | 529 |
| Bibliography | 531 |
| Plates | 543 |